Если ферма это кластер виртуализации:

Если редакция позволяет можно просто скопировать нужный нам виртуальный сервер, либо если редакция не позволяет можно воспользоваться разного рода ПО типа esxi standalone converter.

Плюсы:

* Быстро
* Полная копия исходного сервера
* Без остановки сервиса
* Трудозатраты - пара кликов
* Не нужно дополнительное оборудование

Минусы:

* Должна быть инфраструктура с виртуализацией

Если это физические сервера и в компании есть виртуализация:

Программными средствами p2v можно виртуализировать любой из физических серверов.

Плюсы:

* Без остановки сервиса
* Рабочая копия исходного сервера
* Не нежно дополнительное оборудование

Минусы:

* Требуется постконфигурирование виртуальной машины
* Должны быть инфраструктура с виртуализацией

Если это физические сервера и в компании нет виртуализации:

Решение в лоб

Создание образа дисков исходного севера и разворачивание этого образа на тестовом оборудовании:

Плюсы:

* рабочая копия исходного сервера
* меньшие трудозатраты по сравнению с настройкой нового сервера

Минусы:

* конфигурирование под новую аппаратную часть
* наличие физического сервера подходящей конфигурации
* квалификация инженера
* остановка сервиса (что может повлечь отказ в работе зависящих сервисов)

Настройка идентичного сервера на тестовом железе, использование штатных средств бекапа/восстановления.

Плюсы:

* создание рабочего сервера аналогичной конфигурации
* без остановки сервиса

Минусы:

* наличие физического сервера подходящей конфигурации
* квалификация инженера и понимание работы переносимого сервиса
* далеко не 100% соответствие исходному сервису